第一萬一千一百三十六號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在吉寧街勞密得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

德律風一千一百六十四號

眼科

34-1, HILL STREET SINGAPORE.

先生所嘲之子許瑞興專科眼科一如舊街
力伋皇山腳門牌三十四號專醫眼科余
新加坡十有五年矣眼科醫衛生藥料
今歸街其數實若犯眼之疾或藥或
紅腫或白翳至及目其痛皆由治不用
刀割免防痛苦不避抹藥數天便能成功
數包管眼明如常非余所能自言治愈華
人洋人及各色人等不可勝數自能治愈
之人聯送謝書及歡送彩牌多至多亦多係
諸君觀像自動之謝歡送至及鳥拉之效
余亦最為老手世上無雙亦不用刀割只
用眼藥七天包醫全愈且係用藥之其效
乃先生醫法之靈也倘若係用藥治其症
者不防移玉至敝局請醫必藥到包醫
全愈今藥亦大減價者照樣不取藥金
宜先生修世之檢也
凡七州府三州府及爪哇等一切之人
有眼疾皆係此治愈也
民國八年二月廿二號

招徠廣告

THE PATENT TYRE REPAIRING No. 42, Brass Basah Road, SINGAPORE.

本號聘請名工代人修理各種樹膠車單車腳車
及內外樹膠輪胎車路碰傷均能修整完善且堅
久耐用并兼售
電車電燈油
電油　機器油
及各式樹膠
膠輪俱備照
固不惧本號開
設在小坡勿吻
士啫沙嘩門牌
四十二號發物院對門號此佈
民國八年閏月十五日
泰成號主人謹啓

好來奉勸諸君

出貨新書吸煙
好產國貨請吸
奉勸戒同胞
來醒腦振興免外溢
挽回利權多便宜
諸君請吸（大喜）（四喜）好
烟草（雙喜）（飛馬）確
實將味道

中國南洋兄弟烟草公司叻局啓

有家庭者注意

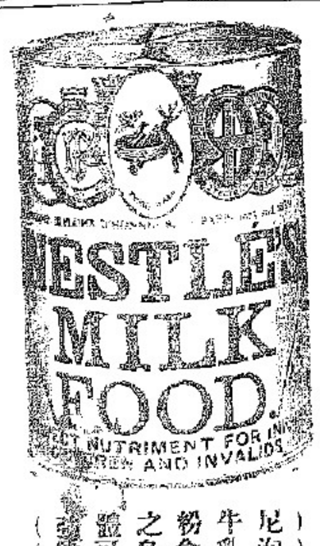
本公司近又由美國辦到儲食物凍箱一大幫此箱製法特別不用冰雪凡食物之藏於內者可保新鮮不壞蓋其借空氣流通之實利也且易以使潔斷非平常者之可比存貨無多祈早來購是禱

哥士摩士代理人
柏里域搭公司
Perry & Widdup,
6B Malacca Street,
SINGAPORE

英一千九百二十年正月九號

◁尼洵牛乳之廣告▷

啟者特字通知天下名譽中人應該稱讚尼洵之牛乳粉因爲此粉能補各人之服部倘諸君詢問名譽中人則彼等自能告知若使彼等之母當彼等幼稚之時將尼洵牛乳粉飼之彼等則長大爲一樣強健如于幼時經服尼洵牛乳粉之人也　諸君若欲使其子女堅固強健則必須飼以尼洵牛乳粉　此粉四州府各處均有售此粉係由女人標公司製造此佈



（尼洵牛乳粉食之身體可強健）

（尼洵及英瓦羅瑞士凝結牛乳公司謹啓）

尼洵牛乳粉之特色

此粉爲嬰兒及小孩之最良食品　此粉質極清潔適合兒童味覺用之日久自然體健睡穩性情活潑　此粉可使肉實骨強而不生過量之脂肪令人過肥　此粉極爲安全蓋由牛乳製成祇加暖水便可開食而無生牛乳傳染各種危症于嬰孩之慮　此粉不獨爲嬰兒最良之食品即孩兒之患肚瀉霍亂及其他症者食之亦極有效東亞地方歐人之居此者往往感受瘴氣熱症即長成者用之亦常見效而屢有具書道謝焉

英一千九百十九年五月九號

◎南洋兄弟烟草公司廣告

啓者本公司股份業已滿額前經登報截止今因多數股東之要求復經發起人議決改定港幣爲本位惟查港幣市有漲落交股時有先後若逐日伸算手續既多繁瑣數目亦復參差茲爲利便股東交股起見商請星架坡代收股份交通銀行照最近市價酌中折定每股港幣式拾元合石叻通用銀圓肆拾式圓柒角正既經折定之後無論港幣市價漲落即以折定之數爲準不得交納香港鈔票及香港滙票即請附股諸君除前已交每股證據金石叻通用銀圓肆元外茲定由民國九年陽曆元月八日起於四十日內每股再付石叻通用銀元叁十捌元柒角正以符伸合港幣式十元之數所有應付股款連同證據金收據一併繳還原交證據金之銀行先索取臨時收單將來到本公司換取股款收據至正式股票一俟股款收齊開股東成立會選舉董事後再行登報佈告憑股款收據掉換股息由交大股銀翌日起計特此佈聞即祈附股諸君查照辦理爲荷

中華民國九年元月八號　（南四十）

南洋兄弟烟草公司啓

論說

◎當劇變國民性必改移說　（和平）

凡國民以天時地理氣候風俗歷史習慣宗教文化之關係而異其特性。往往此國之國民性與他國之國民性異。此種族之民性與他種族之民性異。此留心研究民族史者所常知也。惟記者標題當劇變後國民性之改移。似乎越出論理式外。雖然此有根據者在。約畧釋之。以資考證。猶是未討論此題以先。所當明者　國民性是否爲固定的爲非固定的。關於此點之前提明。而後下所引之說定也。俗諺曰。江山易改。品性難移。如此解說。似乎國民性有不能改移者在。然予標一新例。凡環境外鑠之勢力　比品性根據地盤之勢力與品性根據之勢力相等者。品性不移。或環境外鑠之勢力比品性根據地盤之勢力弱者。品性亦不移。反之其環境外鑠之勢力比品性根據之勢力強勝者。品性必有改移。獨其改移之限度以強力之限度爲準。互相比例。惟必審有待時品性之染色或多或少焉。於所樹第一例何以見之。品性根據與外鑠勢力相等則不移。蓋品性有所先天之所據一也。依物理界之定例。其對抗力之相等者必無以加爾二也。使于所據之例而可信。則所謂環境外鑠之勢力之強勝者。即劇變之環境外鑠勢力也。德意志人無論爲士爲農爲工爲商。皆具獨富之特性。此特性之具體顯者。爲服從與獨立。服從命令。德人之素性。以環境生存競爭過劇之故。而發現其獨立自助之精神以爲其富強之動機。大戰將終。慘諸數年。國民性受異外之打擊。異外之劇變。而全國之號令不能統一。在下卒不服從上官之命令。（如海艦士卒之對於艦長等是）而德意志之雄圖遂瓦解。乃變爲獨立自助之精神爲國家之新組織矣。論者謂拉丁民族爲消極的。盎格魯撒遜民爲積極的。拉丁民族性輕浮。盎格魯撒遜性沉重。拉丁民族尚虛文。盎格魯撒遜尚實際。拉丁民族易失望。盎格魯撒遜百戰百敗。不足以奪其希望。拉丁民族多怯志。盎格魯撒遜民族多勇敢。然吾覩於法蘭西國民受大戰爭之打擊異外之劇變。而法蘭西比利時之人之勇敢善鬥。不灰心。力進取。極沉重之精神。比盎格魯撒遜之英人。有過之無不及也。豈非當劇變之時。國民性有改移乎。雖然有改移而爲善者。有改移爲劣者不可不察也。吾國受劇變之來多矣。外來之劇變。若甲午庚子及最近之亡國廿一條件等是。內生之劇變。若辛亥之革命是。吾國民性中之游移苟且灰心短氣暴躁之諸性。能否改移而爲沉雄邁往進取冒險之諸性乎。是在吾國民之善變矣。

譯電

○國際聯盟近訊

十六號巴黎電。國際聯盟會未開會先。公選辦事關五人。以辦理沙里兩谷劃界事。五人中被聯盟會派往者三人。法國自派一人。德國一人。代表聯盟會之三人則係英之華士君比之林伯君及日之哥比亞氏。該國[illegible]商約一小時半之久。遂即閉會云云。

○近東之隱憂

十九號英京電。[illegible]近東現況。引發[illegible]亦有欲動之勢。近東各處蒞勵四伏。四閱月內必有危險之事發生云云。

全日法京電。報界盛稱。近東之驟變係以過激黨勢力蔓延所致。巴黎各協約國中堅人物現正磋商對付之法云。

○鐵路工黨會議近聞

十四號英京電。代表會議已閉會。路工黨領袖多馬氏宣稱。政府之提書已爲完全討論。然並無解決事。該議會當於十五號再行開會。磋商種種云。

○第二和會漸行閉會

十四號巴黎電。以現下各事之傾向。第二次和會當有數日之久不再開議。法內閣總理克列孟梭君當繼續爲三國會議之代表。直至新政府成立日止。美那蘭君當有內閣總理之望。

○紅衣軍在西比利亞之勢力

十四號英京電。過激派無線電報稱。謂自佔領加拉士乘斯加後。在西比利亞全無別車隊能與紅衣軍對壘者。蘇俄軍當被敵前來與日兵相接近。祿無激烈事發生。日兵之恐慌及恐典知在西部駐守之船隻。實爲甚致。蘇俄政府留駐大軍於該地之原故云云。

Cheong Koon Seng & Company

SINGAPORE

本公司專作拍賣兼家私屋宇貨物兼估屋產物業價格取價公平賬項敏捷

吉寧街三十號

鍾坤成公司

司理人王豐源佈

英一千九百廿年一月廿一號

先施公司新張

啓者本公司首創于香港粵東上海及分設支店星加坡波厘角十四號門牌現經搬往大馬路吉寧街口七十五七十六七十七號一連三間擴充門沽生意選辦中國土布紗綢鞋襪笠衫毛巾上海各特式綾羅綢縐時鐘眼鏡香水香梘歐美各名廠毡黺毛毡罐頭食品中驗名藥品代理粵東河南文明織造廠各式雪光竹紗土布詠鶴廠毛巾香港金興利民廠新華洋笠衫線襪巴黎百代公司留聲唱機所有貨物批發零沽價極相宜各界諸君光顧歡迎備至

電話[illegible]

民國九年一月二號　香港先施有限公司石叻支店謹啓

廣東一

◆李烈鈞反對苟且議和

（衛略）合譯總裁翊電。三議長發電。語重心長。我共和國民。必多感觸者。鈞丁已兩次來粵。鑒權奸竊國。陷國家於破碎印度之續。勉支病軀。環商領袖。故自兩粵自主。逮軍府改組。恒有建議。祗因觀察素屬。不獲見諸實行。惟與各軍循循內患而已。近據各方所傳。似有重開和議之訊。夫西南目的。在護法與救國。息戰言和。應以撤偽國會取消軍事協定及一切賣國密約爲先決問題。然講和有結果可言。而我軍可以對天下。亦可自問無愧。今北廷欲詐誘和。焉有誠心。我西南目的共同。儘可自治。以待可戰可和之機。除僞救國。有真爲精神。斯有偉大事業。若舍自治而受治於違法賣國者。則前途可以推矣。心所謂危。特累陳之。烈鈞叩。勘印。

按十日來。續和謠漲。與日俱高。秘密進行。亦愈傳愈確。識時之士。莫不爲大局危。爲護法者惜。自唐總裁删電。與國會三議長發電發出。人心稍定。然猶慮不足悉弭此禍。今得李部長通電。如此發聾振聵。爲力殊大。響應必多。前之附和於和者。固將於此而改計。即主和者亦必因是而轉意。以語語中的字字透骨。可以勵賢智。可以愧小人。不惟光明磊落之氣。溢於言表。其護法救國之誠。更躍躍於紙上。記者聞此電稿爲李部長自己手筆云。

◆國議員之當頭棒喝

潮州國會議員劉鑑堰。致兩院議長函云。逕啟者。昨閱十二月十五日。新民國報國聞欄內。發現唐延緒致國會書。痛斥議員議場搗亂及奔走南北狗苟蠅營種種無恥事一件。又時評欄內發假若對於憲法修正者之忠告一件。又中華新報存假國會議員鄒樵森寅十劍李述膺曾彥等與閩也週坐候續開和議一件。詳加考核。第一件是當議員不爭意氣。和衷共濟。速將憲法成立。以完分內之事。免開罪於國人。第二件是勸修正案議員。自忖不明法學。不通文理。即不揭出修正。免致全場鬨笑相失名譽。以上兩件。一字一句。均係對症發藥。願傾保之。最宜注意者。廣州制憲是一事。上海議和是一事。以一人而並担兩事。無論才具平庸。徒嗜金錢。即使學識宏通。隔絕兩方。既不能分身。又不能縮地。亦未有能將其事者也。況議員乘職。法律不許。報職尚恐有誤。証以今日出席人數不足。事實顯然。若不設法制止。竊恐其他議員。羣起效尤。自由離粵。則不足法定人數。憲法終難完成。行見三月限滿。補充經費無出。同人不免自散。可以斷言。再四思維。與其到底無成。始行出走。黑白不分。同無所逃於天地之間。不若先自裁判。早歸隱處。使國人知議員中尚不盡是涼血動物。較爲勝一籌。至于搗亂黨員。本應痛加毆打。惟在議場打降。又爲院法所不許。現已組織團體。晉言自今以後。開會議時。有不專心制憲破壞大局者。調查明確。俟出院門。羣起而攻。使自知覺悟。倘不幸將其擊斃。無非同歸於盡。亦所甘心。本此意見。特備函懇查核刷印。分布同人知悉。以待公決云。

◆北政派員謀破粵局

月前聞北京政府。已派陸軍上將陳某。爲兩廣招討使。兼平逆軍總司令。當時未敢深信。茲查得該總司令。在省澳等處。設立機關多處。發出委任狀多紙。并派人四出調查兩粵軍隊。及聯絡各方面進行。始信月前所聞非訛。然兩粵政羅。尚以和議可靠。日在醉生夢死之中。猶不覺也。傳聞如是。姑誌之以覘其後。

◎承接建造人注意

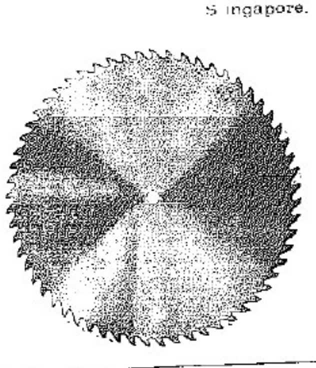
啟者茲欲聘請打石匠一名薪金優厚有欲傭就者請將本人之履歷寄交本館便妥

英一千九百二十年一月十四號　本館啟　白

▲板商注意▼

本公司近由英國辦有最優等之打拉布山打臣公司之圓鋸一大帮有三尺六寸徑四尺徑及六尺徑各等以便選擇

LAMB & COMPANY
1, Laidlaw Buildings
Singapore.



又有轉介（鎊）杤本之長鋸一宗有四尺半及五尺長庄　光顧諸君欲知鋸庄詳情請向本公司函索爲荷

英一千九百二十年一月十九號　林卜公司啟　白

WILLIAM JACKS & Co.

威廉積斯公司廣告

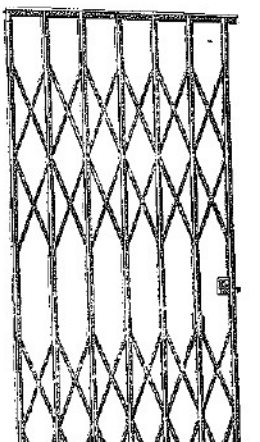
81 Raffle Place Singapore

英國伸縮鐵柵

樣式　尖頭或平頂的　美觀　耐用

工料　品質優良　特別寬大

造法特別　定造歡迎



樣本函索即寄

住來佛不里士三十一號

威廉積斯公司主人告白

英一千九百一十九年七月一號

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬爹氏上等三星萬蘭地酒

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭地酒來叻發售此酒香味美極醇濃合於口味且於衛生上最爲有益即使縱飲發醉亦不至酒性傷身是以泰西各國皆通行咸以此爲最純良善之飲料是以本行特辦此酒以至廉價令本號發各售店均有沽賣取價公道　諸君欲購請便其住處有非諸君言語所能形容者也特此佈告

英一千九百十九年一月一號　新嘉坡義利洋行謹啟

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.
(Incorporated in Singapore)
303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車大馬路怒美芝路三百零三號
電話九百一十八號
環球藥料
粧飾用品
金銀眼鏡
外科器具
家用良藥
貨眞價廉

去風濕補氣血藥酒

專治風濕風氣骨節痛痺手酸脚軟腰疼背痛四肢痲痺氣血不清瘡疥癬肉花柳各症水蠱丹毒先天胎毒皮膚濕癢潤色濕毒婦女白帶白淫難孕不固月經各病面色青黃胃不消食等症奇效無比請嘗試之

價銀 大一元 小五角

金雞鐵樹百補藥酒

面黃身瘦者不可不服此酒
腦力不足者不可不服此酒
不足飲食者不可不服此酒
月經不調者不可不服此酒
產後虛弱者不可不服此酒

每樽價銀大樽一元半

羅氏自來補血汁

血乃人身之至寶血衰則肢體羸瘦血旺則面容紅潤故西醫以補血爲要本藥房特取上品藥料煉合成膏性和味甘凡勞心勞力以致血虛氣弱神傷力倦或咳吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴腎虧腰痛四肢無力手足酸軟身虛脚腫腎虧脚氣或病後失調血虛不足之症以及婦女白帶血滯月事不調或有痛經閉經將成乾血癆者服之靈驗血弱補氣血足自然百病無侵久服至老精神不衰誠衛生之至寶也每飯後服每日服三次開水沖服小兒減半

每大瓶一元二
每小瓶七角半
批發相宜

羅氏扶強補腦汁

凡先天不足體質不強之人其胃部之腦氣筋必失運化之功力斯時體以瘦大[illegible]未必有效果此補腦汁爲培補人身之滋養料[illegible]腦髓各部之腦氣筋而又能扶強發生爲學長者[illegible]療腦病一經服之便能使虛弱之人一變而爲強壯[illegible]乃有病去病無病壯體之聖藥也若夫好色狂淫操勞過度飲食不節[illegible]之諸後天失調致各部腦氣筋全失其主司精神困頓脚胃虛弱而身之滋養料亦逐漸減少若係相當之滋養料以補助之則終身必無頹餒之虞是故欲爲完全活潑肢體者當以補腦汁爲惜一強體壯身之滋養料也服法每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半

每大瓶一元二　每小瓶七角半

星洲牛車水[illegible]大街路 羅氏藥房謹上

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd

LONDON

SOLE AGENTS

THE UNION TRADING COMPANY

聯合有限公司

大英一千九百一十九年二月一號

總代理廣美隆洋行

LUBRICATING OILS.
ALL RADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.
(Incorporated in England)

本公司現有各種文米里革隊機油出售取價極廉此佈
英一千九百一十九年十二月一號
亞細亞火油有限公司謹啟

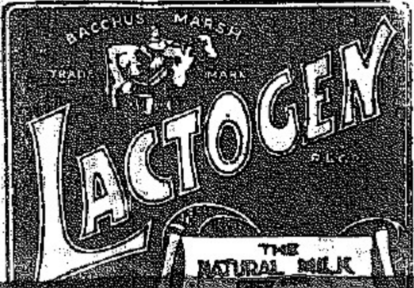
(先)(施)(有)(限)(公)(司)

代理香港廣新織造局 **汗衫線襪**
代理香港金興織造廠 **汗衫線襪**
總代理 粵東河南 詠鵬毛巾廠
總代理 粵東珠江 文明織布廠
總代理 福州南台 吳福泰漆器
代理 香港 美華織造局 **汗衫衛生衣**
代理 香港 利民興織 製 廠
石叻先施有限公司披露

THE SINCERE CO. LTD.
(INCORPORATED IN HONGKONG).

◀尼洵精製牛乳粉之特色▶

此粉爲嬰兒及小孩之最良食品 蓋
兒童味覺用之日久自然壯健體格
粉可使肉實骨強而不生遲鈍之弊 方
此粉極爲安全牛乳是其重要成分 凡
神食而無生牛乳傳染各種危症之患
爲嬰兒之最良食品卽小孩之患肚瀉



症者用之于其病情亦極有益 東亞
大國人之居此者往往感受暑炎熱症
數故最有求醫道者 此粉慣能
遏止密封不爲潮濕分 一磅庄及半磅庄
藥房及辦館均有代售 每有買粉用法
函索卽寄
英一千九百十九年二月十號

南洋

◎熱心華僑振興女學

△建築女校之可喜

萬盛營世君投稿云　本埠中華學校。自開辦以來。甚見發達。調查其男女學生。計達三百名以上。爾來就者。尚絡繹而至。推其進步之原因。未始非各教員諄諄善誘。與夫僑胞感情發國大端。非從教育上著手無以爲功。不至如此之速也。第以校舍過於狹小。且無另外女生之校舍。以女生年齡及學時。其父母因避男女同處之嫌。不待其卒業。即遊退學。殊爲教育上之缺憾。茲有洪君秀章。楊君明儒。梁君潤池。陳君亞孖。担任建築校舍。發起向各殷商。關懷捐助建。及募雲費。斯舉也。如底於成。無非爲女學教育前途。放一大光明。想提倡諸君。其於本埠僑胞所信仰。當不至半途而廢。有乘聞風興起之謂。予拭目以觀厥告成功。

◎自然如此之年假畢業式

△國粹投稿云　國趨中華學校。國民科四年生。本屆年假畢業。於本月二十號。下午一時。舉行畢業式。是日學董與學生家屬。到校者約廿餘人。畢業式順序。（一）唱畢業歌。（二）教師訓話。實由校長毛一飛君致訓詞。大致謂諸生此次畢業。國民資格已具。今後對於品行方面。須除去驕子氣。學問方面。明年既升入高等。（畢業生六名。明年升入高等級者。）應度較深。當特習勉之勤讀。務異時學業。方得有成云云。次教員勉勵多聞勵之詞。（三）學董訓話。由上之[illegible]訓詞。（四）同學謝詞。（五）畢業生答詞。本由畢業生施文妙。代表全體同學答謝。本由畢業起立答謝。（六）校長給畢業證書。[illegible]號上午九時。又開第一次學藝會。學董會者約三十餘人。潤水中華學校校長員冒雨蒞臨。覽鑑適學校校長蔡茂樹君。各級學生。對於各科節目。均能發揮盡。從容表演。來賓均讚賞不置。

◎學董熱心教育

埠陸一鳴君投稿云　本埠光華學校。因室不能容。校董等擬建築校舍。又以建議時止。今幸熱心諸君。慨然將己所有方。爲建校舍之用。予是熱心諸董。即募建築費。近日以來。勝圖水。張卓源生。李錦木諸先生。除本人捐出鉅日之下。不辭勞苦。沿途勸捐。其熱心得。聞已募得七八千盾。而埠埠僑胞甚可佩。擬不日即行動工。將來學校落。皆諸公熱心毅力所建之福也。不禁[illegible]

△少年之人服士提倫斯酒之功用▽

此酒足以發生少年之血氣及腦力據某醫生來函謂余醫療少年氣血衰弱之人服用士提倫斯之[illegible]
醫者大不乏人於此發信士提倫斯酒功之大也今將某少年之證驗錄出三月以前其氣血衰弱已極
無力胃口不調飛乎不起以余觀之此人必敢虛勞之症爲宿其服士提倫斯酒血液不久諸恙便覺全[illegible]
曜有快元之奇功余曾觀國喘之人及肺家有感冒風邪者洞發失調者與血虧之婦女歉劇之柔人及[illegible]
斯之酒血液極易入口小孩亦樂爲食及其歸屬脾胃之患此酒經已暢銷環球歷有二十餘年[illegible]
三牌濮充血脉之生機壯筋健骨胃脾補腦稍有不適之處一經服之效著此酒效靈奚若服之[illegible]
欲購買請往西藥房便可得原庄之貨矣
英一千九百十九年四月二號

福建

△禁種煙苗之訓令

省長顧令各道尹禁煙局云。准內務部咨開。十一月六日奉大總統令。禁種煙苗一事。關係甚重。迭經嚴令申儆。惟本塞源之計。尤以禁種爲先。本年節候較早。瞬屆三冬。秋種既畢。預防播種。應責成各督軍省長嚴督所屬上緊查禁。勿任稍或萌孽。當地軍警。務即恪遵命令。認眞奉行。勿稍鬆弛。致干吏議。各該地方官。應及時周歷鄉境。多方勸誡。責令種烟各戶。一律改種適宜物產。以免歉歲釀事。並曉諭地方耆紳。各以利害關係。交勗兄勉。共存儆戒。須知約條所懸。中外同瞻。國信首當保全。民德於茲觀始。且種烟各省。多經禁絕。一隅疏弛。貽掩全功。於民知固有未安。即法網何能妄免。自此次訓令之後。倘再有違禁私種。及官吏查禁不力者。一律依照法令從嚴懲辦。勿謂寬典可邀。輕於嘗試也。此令。等因奉此。相應咨請遵照辦理。等因准此。查此案先准京電。遵經會同督軍通令。並布告在案。准咨前因。除分咨並分令外。合行令仰該道尹總會辦遵照。並通令所屬縣知事。及禁煙專員遵照辦理云云。

△籌辦官樟布告

李兼長委員財政廳。籌辦官樟事宜。日昨曾遵照長關於籌辦官樟發出布告一道。照錄於下。爲布告事。各屬樟樹。兼長封禁在案。自應查照成案。設局製樟。以興實業。本廳長。奉督軍省長令。籌辦官樟事宜。業於產樟各地。設局籌辦。官局成立後。仍准人民領照製運。惟官局未成立以前。人民不得私自採購。致干嚴究。合行布告人民一體知悉。此佈。

△浙督派員來閩

浙江盧督軍。以現當多事之秋。閩浙兩省毘連。軍事上均有密切關係。特派少校副官朱宏燾。於日前來閩。晉謁李督。磋商兩省防務上各種問題。勾留一二日後。又須赴廈。觀察浙軍狀況。以便返浙復命云。

△部催經濟調查表册

日昨省署接到農商部來咨。以現値國際競爭。日趨經濟。欲知民生實況。全賴調查。本部爲發展全國經濟起見。業將調查細目。及各項表式。先後分咨遵辦。並限期造報在案。查各省區。辦理前項表册。擇要臚送到部者。已屬無多。而完全依式填報詳細無誤者。尤爲罕見。自初發調查細目之始。爲時已逾兩年。即就決定期間催報而論。逾限又經數月。長此遷延。不加堅頓。何以資考核。而促進行。此項調查。各省區縣以縣知事所報爲根據。各縣知事奉行不力。即莫收指臂相資之效。是非實行獎懲。難以振作。應請迅公署。依據縣知事勸業考成條例。第五條第十項。及第一條第三項之規定。實行懲獎。並請查照本部前咨催造農商務統計考成辦法。隨時酌派委員。前往各縣坐提。倘委員到縣。該縣知事。猶復玩延。即係有意抗違。由該委員據實詳報公署。酌予撤任。以示懲警云。

△請停辦警察捐

浦城函　各縣警察經費。本爲有限。自丁米附加稅移爲自治費後。益形支絀。省署前特通令各知事。籌辦警捐。以資補注。現浦城縣知事蒐批鋪、以此捐開辦以來。徵收非常爲難。呈請省署將此項警捐。暫行停辦。該邑所需警費。於丁米附加稅。酌加一二成抵補。李兼長以所請並無充分理由。已批飭不准。

便店出稅

啟者茲有便居一間坐落鐵邦路頭附近門牌十八號此居門臨潘汉上落貨物最爲利便無論用作店鋪或爲貨棧均甚相宜茲欲出賃與人如有欲租賃者請至本坡楊集茂號面商但租定者須至本年四月一號即陰曆明年三月十三日以後方能遷入特此佈告

己未年十一廿七日　邱錫嶽掛砂人楊肅海謹啓

E.H. VALBERG The New Surgery, 141, South Bridge Road

◀ 民國國民注意 ▶

看—看—看—本告白內日間當有一極秘密事揭示該事價值無雙金銀無能與比且與諸君之康健福壽有大關係其揭示日期將屆請拭目以俟之可也

英一千九百二十年正月十六號

華魯不藥房啟

請服蓋賚爾醫士補身奇丸

[illegible]

維納氏立治咳嗽聖藥

維納氏立治咳嗽聖藥……凡遇傷風咳嗽小兒咳嗽……服維納氏立治咳嗽聖藥必能立奇效且此藥中并無鴉片等毒質劫害幼童身體之藥物在內其味甘美幼孩莫不欣喜服……

維納氏立治咳嗽聖藥專治　傷風咳嗽　各種　氣喘喉咳　肺病　氣管發炎　喉中帶血　喉炎　以及時行　感冒風……

大瓶叻銀一元四角
小瓶叻銀七角五占

英國維納氏大藥房啟

[illegible]有限公司招股

[illegible]

民國九年一月二號

頭明淨價銀五拾七元
八兩十斤庄價五拾八元
十六兩五斤庄五拾九元

本號揀選最好之細茶……發行所裝十斤庄五斤庄均十足……特此……買客暗受損失也

百六庄六安茶枝　每箱價十五元
二百庄六安茶枝　每箱價十五元

諸君光顧　無任歡迎

……門牌十二號　電話二二三六

怡盛隆號廣告

民國八年十二月八日

尼洵及英瓜羅瑞士凝結牛乳公司廣告

敬者特字通知女人標之牛乳在於天下銷場最廣此乃瑞珠第一馳名之牛乳爲此標牛乳乃是最佳之品英皇宮皆恆用此標牛乳及凡各名醫亦均勝用而一切飲食之工藝用此乳以調各人體質益強此乳分爲兩種一乃凝結者此種各人皆使幼孩服其雪糕及廚中各食品下列之月乃是生牛乳之標頭此種牛乳一如甫由牛取出貨藏將雜者除去以免服者生病此乃上品可飲之牛乳一爲乳可以補人之身體而使之壯健此乳在于石叻與及四州府等處 自由舖及時常新鮮 請君者未經服食者一試便知其佳處矣本公司爲字樓分設新嘉坡 檳城 吉隆坡 網咯等處此佈

此標乃童子所食

中原用牛

此標係供吸飲之牛乳

尼濶及英瓜羅瑞士凝結牛乳公司謹啓

英國羅士露醫生 先後天丸

一治老人氣精兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜頻尿多頭眩耳鳴等症須宜服之不特疾去而身強精神且倍長得步履輕健壯顏延齡之益

一治縱情色慾腎虧不舉遺精白濁腎冷精薄面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精腎虧氣虛服之數日則精血既充諸恙盡除自然強健勝前矣

一治先天不足腹傷過度腰痛氣喘骨蒸潮熱自汗盜汗腳氣水腫下元虛冷肚腹疼痛等症皆由腎水耗竭命門相火不足所致蓋命門在腎之中系於腎第七椎上通於心肺腦髓爲陰精之根此丸先天無形之火非尋常藥餌可療惟此補腎聖品能入其宮宅而培養之使水火既濟陰陽和生化復本來之舊也

一治婦女經水不調赤白帶下子宮寒冷或斷綿難服之調經止帶受孕尤易久服臨產平安無痛苦所生子女必能身壯無病乳水增濃數倍

一治小兒稟賦多病不育長成服之滋陰長精易長大培元固本智慧日生幼年根本受補到老康健

一治耳聾耳鳴腦息不聞無論新久老少均可使之復聰蓋耳與腎相爲表裏腎水下虧相火上炎必致耳鳴耳聾可驅邪失其官職聖品一月則腎水足而耳竅開自然入心通矣

一治無論陰虛陽虛氣虛血虛醫藥無功虛不受補之人君有久服可保身體常康精神煥發行動耐勞冬令手足不冷暑夏身體不熱衛生者備而用之則不老長生之何品必舍此他求哉

南[illegible]商店總代理

保登氏麥芽牛乳方長形 商標

全球莫比

保登氏麥芽牛乳方長形 商標

全球莫比

此乳雖用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身強健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各店均有寄售

干尼兄弟公司

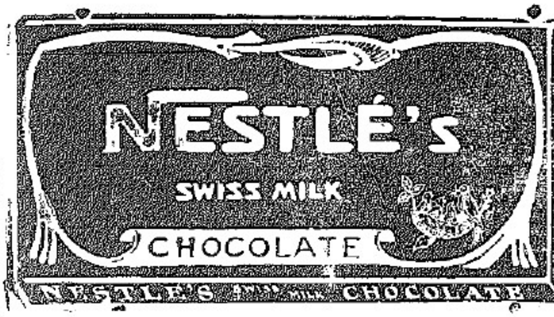
CONNEL BROS., CO.

爲此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理商

商標 飛鷹商標

一千九百十九年七月廿號

各處均可買



此竹古力 共有四款 每包價銀 六角五占 三角六占 一角八占 九七占

英京尼之路昌及英勞瑞士牛乳公司謹啓

寫字樓設在新嘉坡及各處

一千九百二十年一月二號

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	一百二十二元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百二十二元
滙柏甸兌現銀票七兌	一百元貼銀行	一百三十五元五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	一百二十二元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百二十二元
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百七十四元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百七十四元二五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	一百九十六元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百九十六元
銀行買現銀票	一百元貼銀行	一百九十六元七
滙上海銀行掛牌	一百元值	二十七兩二五
銀行兌現銀票	二百元值	二十七兩二五
銀行買現銀票	一百元值	二十七兩零五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	九十元五
期票三十天兌	一百元值	九十九元五
滙暹羅銀行掛牌找入	一百銖值	九十元二五
滙暹羅銀紙兌出	一百銖值	八十八元
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百盾五
期票三十天兌	一百元值	一百零六盾
滙噶呂務銀行掛牌	一百元值	一百零一盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百零三盾
滙高嘆頓銀行掛牌	一百元值	一百零一元七五
期票三十天兌	一百元值	一百零三元
紐約行掛牌	一百元值	四十七元二五
期票三十天兌	一百元值	四十七元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令四屆二五
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百盾
期票三十日兌	一百元值	一百零六盾
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙爹厘銀行掛牌	一百元值	一百盾
期票三十天兌	一百元值	一百零六盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百一十四盾七五
期票十天兌	一百元值	一百二十盾
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十七元
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百一十四盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百二十盾
滙三吧壟銀行掛牌	一百元值	一百一十三盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百二十盾
滙倫敦現銀票(易甲)	每元值	二司令四屆二五
期票三十天兌	每元值	二司令四屆五一
金葉每靈角		九十五元
金盾每個		十二元五
▲銀價市情▼		七十九屆一二五
育錫土廊		一百八十七元五

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	四十九元
又 中	三十七元
老律烏椒上	四十一元
又 有	三十七元
砂勝越白椒	六十六元五
又烏椒上	四十二元
又 有	三十六元
柔佛烏椒上	四十四元
又 中	四十一元
坤甸白椒上	六十七元
又烏椒上	三十八元
文島白椒上	六十九元五
本坡烏椒上	四十二元五
又椒行	四十二元
三發白椒上	六十五元五
又烏椒上	四十二元二五
又 有	四十二元
一號椰干	二十九元五
二號椰干	二十八元七五
三號椰干	二十八元二五
叻坡硕莪粉上	十二元五
又濾上粉	十二元二五
越坡硕莪粉上	十二元五
又 中	十元二五
納閩硕莪粉上	十二元
中 粒	十五元
幼 粒	十四元
幼 丕	十元五角
吧那乳一號	一百二十八元
吧那乳二號	一百二十三元
吧那乳三號	一百一十八元
吧那乳頭庄上	七十元
吧那餅一號	八十元

吧那餅二號	七十元
吧那白綢一號	一百五十五元
吧那烟花一號	一百五十三元
一號烟花每磅	一元一五
坤甸埠兒羅冬上	二十元
又 落 箱	十九元五
砂勝越兒羅冬上	二十二元
又 落 箱	十九元
巨港埠兒羅冬上	廿五元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	十三元
一號赤甘蜜開價	廿二元五
二號赤甘蜜開價	廿二元五
三號赤甘蜜開價	二十元
烏甘蜜行開價	十九元二五
又甘蜜土碼出	十九元七五
廿二號粗花鑞每担	三十七元
廿六號粗花鑞每担	四十元
四十四號幼花鑞每担	四十元五
本坡和豐椰油小罐	四十八元
又 哲珍庄	四十六元
本坡大摆土油每箱	七元
什爾土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元二角半
鱷標土油每箱	六元五角半
虎標土油每箱	六元三角
鷹標土油每箱	六元半
王帽土油每箱	六元二角半
龍標土油每箱	六元四角半
筒標土油每箱	六元四角半

△輪船入口▽

船名		由	到	代理
勞年	輪船	由蘭丹	初二到	寶得力洋行
明牙勞	輪船	由巨港	初二到	[illegible]
專美	輪船	由德申	初二到	寶得力洋行
勿呂生	輪船	勿里洞	初二到	[illegible]
吉[illegible]	輪船	[illegible]	初二到	寶得力洋行
巴里士	輪船	吉[illegible]港口	初二到	[illegible]
豐春	輪船	[illegible]	初二到	[illegible]
豐臺	輪船	由[illegible]	初二到	和豐公司
[illegible]	輪船	[illegible]	初二到	[illegible]
[illegible]	輪船	[illegible]	初二到	和發公司
[illegible]	輪船	[illegible]	初二到	和發公司
[illegible]	輪船	[illegible]	初二到	[illegible]
[illegible]	輪船	由[illegible]	初二到	寶得力洋行
[illegible]	輪船	由[illegible]眼	初二到	和發公司
[illegible]	輪船	由麻坡	初二到	成茂
[illegible]	輪船	由[illegible]牙	初二到	成美號
[illegible]	輪船	由[illegible]	初三到	[illegible]
[illegible]	輪船	[illegible]	初三到	[illegible]
[illegible]	輪船	由[illegible]	初三到	[illegible]
[illegible]	輪船	[illegible]	初三到	和發公司
[illegible]	輪船	丁加奴	初三到	恒利
[illegible]	輪船	[illegible]	初三到	協榮號
[illegible]	輪船	由[illegible]	初三到	祥和號
[illegible]	輪船	由[illegible]	初四到	[illegible]
[illegible]	輪船	由[illegible]	初六到	寶得力洋行
[illegible]	輪船	由[illegible]	初七到	和蘭公司
[illegible]	輪船	[illegible]	初八到	寶得力洋行
[illegible]	輪船	加[illegible]巴	初八到	和蘭公司
[illegible]	輪船	[illegible]	初八到	寶得力洋行

▲輪船出口▼

▲十一月初二日禮拜四輪船出口▼

船名		時刻	往	代理
呀禮士羅勝	輪船	上午八點	往香港	開行
[illegible]	輪船	[illegible]	[illegible]	[illegible]
陸里部棉	輪船	上午九點	[illegible]	和蘭公司
[illegible]	輪船	上午九點	[illegible]	[illegible]
[illegible]	輪船	上午九點	[illegible]	和豐公司
[illegible]	輪船	午十一點	基里[illegible]	寶得力洋行
[illegible]	輪船	[illegible]	大年	[illegible]
[illegible]	輪船	[illegible]	[illegible]	恒利代理
[illegible]	輪船	下午一點	往巨港	[illegible]
順安	輪船	下午一點	往麻六甲	[illegible]
牙[illegible]	輪船	下午一點	往[illegible]港	錦[illegible]號
[illegible]	輪船	下午一點	往麻六甲	[illegible]
[illegible]	輪船	下午二點	往三[illegible]	和豐公司
[illegible]	輪船	下午二點	[illegible]	和蘭公司
新呀勝[illegible]	輪船	下午三點	檳榔嶼	寶得力洋行
新生	輪船	下午三點	檳榔嶼	寶得力洋行
吉[illegible]	輪船	下午三點	麻六甲	寶得力洋行
加[illegible]	輪船	下午三點	麻六甲	寶得力洋行
亞士[illegible]	輪船	下午四點	吉[illegible]丹	寶得力洋行

▲十一月初三日禮拜五輪船出口▼

船名		時刻	往	代理
[illegible]	輪船	午十一點	往坤甸	同發公司
萬興[illegible]	輪船	下午三點	麻六甲	寶得力洋行
[illegible]	輪船	下午三點	吉[illegible]港口	寶得力洋行
監打	安順	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◈染商注意

本公司承向美國著名染料製造廠購有頂上染料一大幫色美質真最合染坊需用諸大商如欲定購者本公司擬極歡迎價格以貨物之等級不同亦因之而異新移玉本公司面商可也本公司現存有藍色及深紅色染料足應需求

新公司啟 Graham McPhilip Ltd.

大英國禧列礁孖必列有限公司啓

住大馬信館對面二樓第五號房

英一千九百一十九年九月三十號 訂

鳥油桶式

本鄉專運新嘉坡火城烏油香港西歐正庄烏油即打嘶油蘿蔔貨兼辦五色馬荳畔馬荳粒馬荳甫麥粒麥雜麥花等各色牛羊食料俱備貨真價實童叟無欺 儲倉脇顧請玉臨面商是荷

新嘉坡玻璃左畔單邊街壹佰三十八號 電話二〇一四號

民國八年三月十四號 陳源泉啟 錦

欲顧身體強健

請服福全丸

此丸補益氣血強種添精延年益壽凡先天不足後天失調以至胃不消化肝火上冲精髓虧敗久無子嗣者皆能主治無論男女老少孱弱俱宜常服無病服之補養血脉有病服之萬病俱消誠延年益壽之聖藥也

主治

先天不足	後天失調	腦虛神短	腦根頭痛
面質骨瘦	腰痛脚軟	腦漏耳鳴	腦昏目眩
風骨麻木	風濕腰痛	腦鳴昏痛	腦脊板硬
血薄氣衰	心神不寧	筋脉痠痛	頭昏眼花
胃不消化	肝經失調	唇白面青	四肢虛腫
左癱右瘓	心冲驚悸	神疲力倦	筋系攣痛
風濕骨痛	半死入風	腰痛腿軟	臀尻酸痛
小便頻數	夢遺滑精	日不精神	夜不成寐
少年虧損	腸積蝦蛙	跌打損傷	山嵐瘴氣
老年衰弱	婦科諸症	無故哭笑	諸虛百損

總代理會豐商店謹啟

民國八年二月五號 啓

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD.

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹乳客貨鏈代理屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉限項極為快捷

英一千九百二十年一月二號

來佛不利士第三號

商務樹膠有限公司

司理人吳昆榮（亞勞）啓

經理人卡華羅 謹佈

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co Ltd

INCORPORATED IN HONGKONG

香港索路發售

啟者特字通知香港業其織弗澄張公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造各索索三股半英寸至十英寸 四設三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各價者請移玉至新嘉坡鹽扮路頭門牌二本十、號者一面詢代理人 林古鶴 便悉其詳矣此

一千九百十九年三月十號 啓

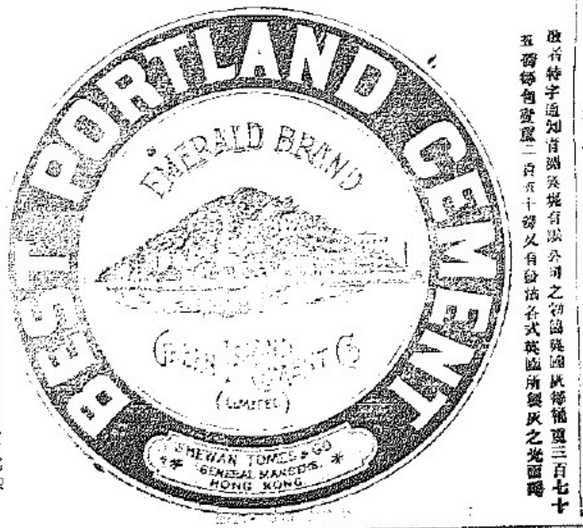
代理人林古鶴 啓

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

青洲灰磚發售

啟者特字通知青洲英坭有限公司之物品英國式每桶重三百七十五磅每包重壹百八十磅又有發沽各式英國所製灰之光面磚



各樣式水泥磚等……
英一千九百一十九年……

"HIS MASTER'S VOICE"

Gramophones and Records

◎自辦頭等狗標留聲機器以及唱碟俱全

本公司現有新到大幫狗標留聲機器唱碟凡中國廣潮曲及歐西各人音洋樂獻樂大小風琴洋琴樂器俱全另有新唱老雞寶豐及老一枝香名班潮音曲調物質精良如蒙惠顧請至本公司閱目錄本可也

民國八年十月十五號

士標謀得利公司發行所披露

二月十九號

S. MOUTRIE & Co, Ltd

(Incorporated in Hongkong.)

Raffles Place SINGAPORE

◈林美孖田萬閤池酒及威士杞酒

啟者今叻地所最通行之頂上法國林美孖田萬閤池酒係由法國林美孖田公司所創設該公司成立於一千七百二十四年開又威士杞酒係田金山辦來

唯一採辦人和蘭士蝶列地叻冷公司

寫字樓設在新嘉坡亞細門牌五十一號五十三號五十五號五十七號

下列之商店均有發售

振源 與作東水大馬路 錦興土庫街 新來成舖實得力
振源 勿基 錦廷與稻能街 陸兩與松與芝街
偉光 南烏節街 錦昌勝木街 天興寶醫两街
生源 柏拉士實得力 永德和和糖街 瑞利吉寧街

Sole Importers:

THE HOLLAND STRAIT TRADING CO, LTD

(INC. IN HOLLAND)

81, 83, 85, 87, The Arcade, Singapore

英一千九百一十八年七月一號

要聞

○清華學生罷課大風潮(續)

▲近因　二十三日晚間會。首由主席報告宗旨後。有教員演說。最後唱國歌校歌。三呼萬歲而散。那時學生以爲校長既不干涉。一定是容納我們主張。所以也不注意。不料閉會後。突然有海甸駐的步軍數人。跟着些甚麼地保小鑼會(小鑼會是一種防土匪的會)的五方雜色的人聯來。說是奉了這裏校長公文。要他們來維持治安。並且他們隨後並寸押來臨是校長請來的。當那時候。學生非常的受刺激。以爲我們清白學生。校長竟以土匪待我。他們去後。隨即在十點鐘開全體臨時緊急大會。一直議十二點鐘。(當十一點鐘時全堂因電燈熄滅總總黑暗於是燃蠟燭仍然繼續)議自二十四日起罷課。目的是在反對這位張校長。現在學生一面上書外交部。教育部。及美國公使。一面在校內組織自治團。維持校中秩序。並且發有宣言書。茲照錄如下。

▲罷課宣言　這一兩年來。自從張煜全到校後。我們清華學生。受了學校底種種壓制。至(一五四)運動以後。我們覺得我們學校底管理法。有許多與現代教育學理根本不合的。地方學校。培養學生。要培發他有自己發展的能力。要不然就變成奴隸教育了。這回某某非件發生。我們就趁大家精神。興奮的時候。組織了一個學生會。根據兩層宗旨。一發展完全的學生自治精神。二把這精神來幫助國家社會。我們通過的章程。給校長看。(北大高師學生會被據自治二字底本義並無此舉)我們預料可以得他的贊助。不意他看出許多要修改的地方。第一層學生會通過的議案。非經校長核准。不能執行。這還成什麼學生底自治呢。第二層他說要在章程上註明不干涉政治。學生本來不應當干涉政治。但是國家要亡了。我們學生能够沒有一點表示嗎。第三層要註明不干涉學校一切管理規則。學校底規則完美。學生可以不必過問。但要是到那腐敗不堪的地步。學生起來幫助整頓。也是情理上的事。有什麼不可呢。以上三層。不獨對於我們立會的宗旨根本有妨碍。簡直是摧殘我們的自治權。他又說我們的會要到警廳立案。不立案就和哥老會等差不多。我們正大光明的學生會。本無警廳立案底必要。然而校長要拿他來要挾我們不夠。還把我們來比幫匪。諸位師長父老。他拿我們來比幫匪。學生底人格還是存在什麼地方呢。他又說前面那三條。要是不照辦。就不合法。一定不准我們開成立大會。我們想學生自治會最大的宗旨。就是自治。本來用不着第二個人來管他。說不合法。到底是那個法。況且北大高師。他們的學生會。也沒有受過校長底指揮。我們清華爲什麼要做例外呢。所以我們定二十三日晚上開我們學生會底成立大會。那知道昨晚我們開成立大會的時候。忽然來了四個人。來監察我們。這四個人中間有兵官。有地甲。也有小鑼會。大門外還排滿了武裝的軍人。他們經我們的盤查。都說是學校有公文同電話去請他們來的。唉我們學生會底宗旨光明正大。我們開會底時候。還有中西教員到會。從沒有說我們絲毫地越出了軌道。爲什麼我們校長偏要請這種人來監察我們呢。

唉校長弄得要請這班人來監察我們。明明是他不當我們作學生看。我們的人格不是被他剝奪盡了嗎。但是我們校長不當我們作學生。剝奪我們的人格。我們學生自己却知道我們是學生。却要保守我們的人格。既要保守我們的人格。那就不得不有一種反抗底表示。所以我們爲清華學生底前途同中國學界底前途起見。從今天(十二月二十四日)起。我們一律罷課。暫與奴隸教育脫離關係。清華學校全體學生宣言。

十二月二十四日。

完

拍賣神物廣告

小坡路班蘭順天宮所有城中善男信女敬獻銅錫器金銀牌并綉彩神帳等物頗有其數徒留久存不特無以表人信仰之心且非所以光神昔施之道爰備舊例公請衆人議定陰曆十二月初五日一點鐘在本宮口當衆拍賣如有欲祈神福者屆期請蒞趁本宮迎歸則蘆得神物或懸掛門楣自可闢邪而鎮宅或佩帶身上又能保赤而贍人矣主箇樂助本宮捐款者既盡虔誠於始宜完實踐於終希箕本己未年除夕內備交小坡後馬車路福德美國文兩君收存以好藥登徵信錄表揚芳名如或遲 時須待後年徵信錄始行刊登耳此佈

順天宮第五次募捐題名　諸君踴躍樂助芳名列左

薛中華先生二千元　張順善先生一百五十元
金瑞利號一百廿元　葉黎氏女士一百二十元
葉福水先生一百元　金興利寶號一百元

計六條共捐銀弍千伍百玖拾元正
併以上計五次合共捐銀二萬四千七百九十元正

民國九年己未拾一月念七日順天宮董事部公啟

◁　建　珍　紅　烟　▷

◈建珍紅烟價目廣告

本號製造名烟概自選辦正地道葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香濃厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今爲擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克週知特刊報章以廣招徠

本坡現在沽出價目列左

建珍　大包半斤一百四十包庄　紅烟每箱沽銀七十八元
建珍　中包四兩二百八十包庄　紅烟每箱沽銀七十八元
建珍　小包二兩五百六十包庄　紅烟每箱沽銀八十元

外埠現在沽出價目列左　前項深客自理

建珍　大包半斤一百四十包庄　紅烟每箱沽銀七十二元
建珍　中包四兩二百八十包庄　紅烟每箱沽銀七十二元
建珍　小包二兩五百六十包庄　紅烟每箱沽銀七十四元

總發行星洲衣箱街門牌三十三號建芳公司謹啟

民國八年九月九號

本墀

正日恒八兩一百四庄金龍牌　每箱價銀九十二元
日恒二兩五百六庄金龍牌　每箱價銀九十三元
日與八兩一百四庄金龍牌　每箱價銀六十九元
日與二兩五百六庄金龍牌　每箱價銀七十元

寄往荊埠由丹容巴吉交貨價列

正日恒八兩一百四庄金龍牌　每箱價銀八十六元
日恒二兩五百六庄金龍牌　每箱價銀八十七元
日與八兩一百四庄金龍牌　每箱價銀六十三元
日與二兩五百六庄金龍牌　每箱價銀六十四元

民國八年歲歷元月初五日

新嘉坡玻璃右呂邊街門牌十二號呂恒啟

◈倫敦總引雜誌廣告

本雜誌每年重印一次列便商家且有五大色

(一)是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之興盛城或鄉鎮行商交易以內載有各號地址並營業行情
(二)是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易行情且並詳載各出口貨之特色及來源地
(三)是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交爭且並載明輪期並寄往地點
(四)是雜誌大有空地爲各商登廣告且取價極廉登告一則取價不過英金一磅十先令而大張廣告則取二磅十六先令巳耳
(五)是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二磅函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co. Ltd,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4,
ENGLAND.

倫敦雜誌總引有限公司具

◁頂上巴畢勞花露水香粉▷

巴畢勞花露水一物向已馳名天下皆知爲遊藝所與以此水加入盥盆洗面及用水粉搽抹香味極佳且能留入耐久其香不　如以此水加入浴盆洗滌身體誰使精神爽則更能患染有病瘴之疾發生又以此水灑於衣服及被舖等物其氣味直與眞上之花露相同且其品性清淑善於解酒如遇醉後或勞倦之時以此香水些少加入凉水之內用以塗面幷能提神醒腦並此水係以香花蒸煉遺留有益於衞生用之令人精神爽健乃屬妙之花露水也又有巴畢勞香粉一種可以用之搽面及抹於身上不但顏色潤澤氣味清香且能療治腐爛皮膚皴爲神效

巴畢勞花露水及巴畢勞香粉二種啲地儲貨者寄多無特將其名號鋪號各家照登如左

裕昌公司　大光公司　瑞奇號　此利公司
韓國藥坊　晃興藥坊　生記號　羅君樑

且餘香貨香水及妝飾品之店多有發售
購其向以上各家商店可也特此佈告

花露水每樽六角　香粉每樽五角

英一千九百十八年六月八號　國香

本坡二

◎究因此而劫掠耶

香港勝貝囒。去年十月廿六號。在儈嚼道西之摩托車劫案。承有兇手三名。蒸者談三人終日常在堂設嬉時麻雀。致等之行劫者。實始於無奈。蓋以鄉中禾穀失收。池魚又爲大水冲去。故所得者仰不足以事父母。俯不足以畜妻子。遂鋌而走此險也云云。

◎法網難逃

華人梁倫。被控在沙勝越辟與打金店。據其東主之叙稱。値銀五百盾之鑽。爲該來叻。昨由綠人搜獲其在旅館生客棧寶字號房內。即報知警署。帶差前往將梁緝獲。搜其身畔。有坡銀一百七十九元。今午送案候訊。

◎椰油何來

閩人吳羽。昨日下午一點半鐘。手攜椰油一罌。被三十三號暗差。詰以此油何來。支吾以對。即拘之送案。今午府堂待訊。

◎被騙請緝

閩人陳春熙。被禮十六號下午兩點鐘。去小坡加禮儀得力同鄉人蘇正直處坐談。騙去銀紙六百二十六元八角九占。經蘇往報捕房。請爲緝究云。

◎竊匪逮案

閩人洪水。昨日身上懷有水喉頭三枚。行至工部局附近。被九十三號暗差搜出。拘之送案。今午府堂待訊云。

◎竊案待訊

瓊人柯時。昨日在萬山霤得力竊閩人吳丁貴之絅褲一條。棉鞋一對。爲吳所見。即呼四十一號暗差拘之送案。今午府堂待訊。

◎哀啓者

先嚴揚芳府君於本月念捌日彩擬同遊荷蘭　戚友
諸公弱親執紼深情厚意沒存均感承錢等衰經在身
未敢踵門叩謝伏維　矜鑒　　　　　　　　撫　　匠

民國八年己未十一月卅日　棘人楊承錢泣血稽顙　伺

◎承頂聲明

敬者吉盛人傳桅兩申自前瞬納什貨生理店在實龍岡伊門牌八十號今體志圖則業兩轉什貨生理全盤項與王孺澤承受倘日前傳桅兩中有與街外華洋蒿借担保各項轇轇未清者新手一禮拜內到來商辦理會算耶不到乃是自俁不干承受人之事先此聲明以免後論　田

英一千九百二十年壹月二十號　承項人王孺澤謹啓

"Gaiety" Picture Palace.

芭蕉路太師公廟前牙池影電

敬啓者本院有牙池大電影在於亞呂宋實得力及甚爲歡迎得力埠人處之歡迎開演號盛即人呼爲甘必加埠者國之內臟設合宜風扇電燈均皆足備所有看客之遊遊息之所實爲安適稀罕並可圖意呼用茶點任人所擇覽隨無拘萬本院所演各齣大意列明於左

◎新奇齣目

▲頭齣七點半鐘開演

命運之潮流

馬斯靈打之妙手

▲二齣九點半鐘

浩丁里大偵探案

不幸之富翁　五齣

即晚演第五第六二幕

英一千九百二十年正月五號　牙池影戲院主人謹啓

LIBERTY HALL.LTD.

Incorporated in Singapore.

華樂影、戲有限公司
（現華人之業）

啓者本院備開張以來向蒙　諸君惠顧因本院所演各齣均爲選新極奇之圖畫且每時常更換以償大觀是以凡經寓目者莫不盛稱其妙焉本班又由歐洲聘到新戲多齣故將舊日本院爲歷換觀劇觀者眼界一新　諸君有興新早臨幸勿致作觀鬧之過眼本也

◎頭齣　七點四十分鐘開演

賃夫奇聞　五幕

瀝斯之後路

◎二齣　九點半鐘開演

紅手套　共計六幕即晚演第三第四二幕

拆毀梯聲　五大幕

英一千九百十九年六月十九號　華樂戲院謹啓

英一千九百十

七年三月六號

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS.

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論　爭論或異乎又無論貧賤均或健康而本公司人壽保險之項每元仍可值是一百占之微彼此皆彼此他項生意所能望其有背乎大東方人壽保險有限公司寫字設在新　嘉坡湖因芝士打之捫睦（嘉拿拏地看所謂）而英京之寫字樓則設在倫敦伊羅之島檔域門牌三十二號本公司經交倫敦泉署之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保險公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有缺項出賃與人

本公司所發予經紀人之用（人爲）甚爲合禮　諸君欲知一切詳細情形者可至本公司詢問詢可到入下芝花君詢價格特此佈告

大英一千九百一十九年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啓

◎亞哇尼夏補腦藥

此亞哇尼夏藥能清血補力壯身平身內之熱度及增長記憶力及思想力他如頭痛胸痛痢症鋼疾及癆症等服後無不立見奇效久已馳名中外專家公認矣且取價從廉每樽價銀一元六角而已

亞丁力架花馬斯告白

Atank Nigrah Pharmacy

101, Selegie Road, Singapore.

英一千九百一十九年八月十一號

新安公司

（女界丸）（白濁丸）

一止濁珍珠丸

一止遺固貞丹

功報附張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

專件

美國擬以新律處治激烈黨

中央新聞社華盛頓通信云。檢事長泊爾蒲氏。昨答復參議院之查詢。謂依照美國普通法律。目下在美過激黨。及激烈派人之行動。不能加以懲罰。泊氏謂過激主義之滋長。由於聯邦法律之不適當。主張新訂一律。附於偵探律之中。俟戰時法令停止後。即以新律代偵探律。泊氏謂此法處置擾亂及過激主義。最爲有效。公司法部人員往來所擬方法中之最良者。因其一方面可以阻止一切推倒現在秩序之企圖。一方面仍能保障智識自由及出版自由。目下司法部所監察之激烈派人。有六萬餘名。但因現律歉弱。不能予以相當之處置。蓋依美國普通法律。鼓吹無政府主義及搧亂。並不爲一種罪名。又鼓吹蔑視法律。在刑法上亦不爲罪。至于公然主張非法毀壞工廠及爆力毀壞財產。在美國普通法律上亦不爲罪。必須有犯國叛逆及叛亂之行爲。始爲犯罪。而現行對於犯國叛逆及叛亂罪之法律。不能適用於過激派之行爲。故非另訂一新律。規定犯罪之範圍。並懲罰之方法不可。此種新律。如能頒定。政府始有武器。可以處置罪犯。否則直束手無策。卽如最近驅逐俄國過激黨。當時拘捕多人。與俄人同一犯罪。但皆係美國公民。故不能驅逐之。亦無他種懲治之法。現擬之新律。則規定以後凡美國公民再犯違背此新律之罪。卽勒令脫離美國國籍。如反對美國政府。予以嚴懲。如係外國人。則刑期滿後。再驅逐出境。泊氏於報告中。又云外人之鼓動社會不平觀念。及種族偏見與階級仇恨等。其最大之利器。卽爲激烈雜誌與書報銷行之廣。此等出版品。大都公然主張推翻政府。目下以外國語文撰出之激烈主義報紙。共有二百二十二種。以英語刊印者。則有一百零五種。此外在外國印行之激烈報紙。而在美國銷行者。又有一百四十四種。至於外國文字印刷之雜誌小冊等。尙有數百種 其文字之類別。及印刷品之數目如下。阿美尼文一種。波希米文九種。保加利亞文三種。考脫文四種。丹麥文四種。愛斯土尼文一種。芬蘭文十一種。法國文一種。德意志文廿一種。希臘文二種。匈加利文廿三種。意大利文廿七種。猶太文二十種。來得文十一種。葡萄牙文一種。羅馬尼亞文十六種。斯洛夫尼文八種。西班牙文八種。立士安文十五種。波蘭文七種。瑞典文六種。烏克蘭尼文八種。賣狄文十五種。以上各種文字之印刷品。均司法部派員翻譯。共用譯員及助手四十人。又世界勞工黨。現印行英文之報紙十三種。外國文印之報紙九種。激烈主義之出版品。現如是之多。無怪過激革命及極端主義宣傳之廣。且購閱此等出版者。不獨自閱 且以傳人。自休戰約簽字以後。過激主義蔓延於美國全國。新出版之過激報紙。多至五十種。大都公然主張推翻美政府。預備革命。且此等出品。大半皆無廣告。可見其有大宗津貼。多從事此項運動也 又各報皆竭[illegible]黑種人爲激烈主義種子之沃壤 泊氏言此種運動。已有許多方面成功。政府不可不預防之。凡爲黑人刊發而設之報紙。大半皆含有過激色彩。泊氏曾引證黑人報紙中之事例甚多。以證過激主義在黑種中種植已深。泊氏主張將移民律修改。並將外國人驅逐出境律改爲簡單。因現律手續太繁。過激派人往往藉以漏網云。

時評

說鸚鵡

俠魂

鸚鵡之爲物。甚于[illegible]。雖出于騷人墨客之書。雖婦人小子。皆知其能言也。然鸚鵡常畜於家。亦常有於天下。其爲形也。不類孤雀鵝鵲鴉。然則雖有鸚鵡。其不足貴也明矣。蓋鸚鵡雖能言。不過言人之言。而不能自言其言也。人曰甲。彼亦曰甲。人曰乙。彼亦曰乙。以人之是非爲是非。實無所謂自主自立者也。夫世之人。其有類于鸚鵡者亦不知凡幾也。南郭先生不能吹竽而濫與其列。是亦鸚鵡之類也 以人而爲南郭。其不爲鸚鵡所竊笑者幾希矣。

退股聲明

啟者小坡紅毛[illegible]的力門牌七十二號勝發號米榖什貨生理原是汪眼記與汪辰記自丁巳年開創向來無異今因汪眼記志圖別業願將名下股份一半歸與汪辰收記承受其坡中來往數項借貸等件限此星期內到來查對退期自換以後生意盈虧不干退股人之事先此聲明以免後論

中華民國九年元月十九日　退股人汪眼記謹啟

曾患咳嗽吐血否

如有之請讀此篇

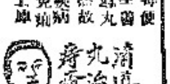
乃是最要緊忠告

[illegible]

於患痔者

誠爲有益

凡患痔症者每苦於大便艱結便時痛苦患者自知之如迴大腸失序則每便一次痔症痛苦流血加重一次且不易收口山東鄭城縣劉[illegible]醫生主人來信云鄙人身患痔瘡服紅色補丸甚見功效[illegible]能利大便使腸胃有序可免痔痛流血不舒之患[illegible]可療痔症而得痔患乾燥收功也[illegible]丸專治大便閉結肝火上升[illegible]頭痛 肝熱 舌起厚苔 口氣穢濁 面色紅燥 皮膚[illegible]等症且免[illegible]疾腹瀉之患凡經售西藥者均有出售或由[illegible]街韋廉士醫生藥局[illegible]一瓶可也



狗頭標烏蜜酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

READ BROTHERS LTD LONDON — THE DOGS HEAD BOTTLING

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS

[illegible]上島各酒館各舖店均有發售

以便諸君購用

新嘉坡總代理人 吉寧實得力 門牌十三號 鑑興公司

英一千九百十七年二月一號

大帮紅烟新

烟草一物本號代理名稱其實物質興替

瘴癘除痰怡馨鶴牌醫若芝蘭利害非凡

却疫醒腦福馨三錢選用地道紅烟可用

確能衛生均并佳佳非徒空談香烟勿啖

怡馨　八兩庄一百四十包　二兩庄五百六十包　鶴嘜烟每箱五十一元

福馨　八兩庄一百四十包　二兩庄五百六十包　三金錢每箱六十六元

本坡另加稅每箱六元

總代理石叻漆木街福源號　門牌二百十九號　電話一千四百六十號

CONNELL BROS, COMPANY.

Raffles Chambers.

SINGAPORE.

◁美國之立畢 Libby's 牛乳已運到▷

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋養無匹敢自保証諸君亦曾一試之乎如其未也盍一嘗之如已嘗也則自知其質味之精美不待本公司之贅言矣

英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理商來佛士占巴士郎士庫街公利洋行謹白

廣告

啟者鄙人前在香港大學畢業土木建築工程專門科並得英京倫敦大學特准頭等工程學士文憑茲與佘君乙任創設測繪建築公司在老吧剎口福發中藥源後巫嘛喳對面第九十二號門牌三樓專接測量地段繪畫屋宇圖式監督營造洋灰包鐵並建築橋路一切工程　諸君光顧請到敝寫字房商酌可也此佈

民國八年己未歲七月十七日
大英一千九百一十九年九月十號

經成測繪建築公司主任工程師林雅海啟

LIM & SEAH
92, ROBINSON ROAD
2ND FLOOR.

MOONSHI DISPENSARY
742 North Bridge Road.

文詩醫生藥房
小坡大馬路七百四十二號

男女老少諸雜症[illegible]

文詩藥房
開設在小坡大馬路七百四十二號

[illegible]

一千九百一十九年三月廿四號

興港牌經驗良藥

[illegible]

一[illegible]

[illegible]

[illegible]

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(Incorporated in the U.S.)

萬國銀行廣告

美國註冊

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務
來往存款自五自元週十萬元週息
十二月期息兩開便逕短期存貯利息二算
匯加貨客辦寶出入口貨欲與業醫師
莊號來往者請駁本行便知本坡分行辦
在比士街五號可通人勞民
英一千九百十九年六月一號 啟

Artemiso
Bahia
Bayamo
Buenost Aires
Caibargon
Camacauey
Caracas
Caradenas
Caergo de Avila
Cilenfuegos
Cauces
Genoa
Guantaneno
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin
Monte ? deo

Moscow
Pinar del Rio
Port of Spain
Porto Alegro
Remedios
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua la Grande
San Juan, P.R.
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago, de Cula
Santos
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vladivostock
Yaugujay

本行資本及盈餘款美金六百五十
萬元仲叻銀一千三百萬元未派溢利美金
三百零五十四萬四千七百六十三元仲叻
銀六百一十萬九千五百二十六元總行在
紐約和路街五十五號并設支行在巴達宋
孟末 架喇吉打 廣州 宿務
濱 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂商
勿遜 瑯寧 馬 北京 布鑾
仲光 舊金山 檳多勞地 添加利士 地綿
阿哥地蘭加 跛喇鹽士 蔴多明哥
上海 星架坡 鐵水 天津 檳蘭
舊金 安南 寶島
本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能
迴應行在下列各埠之支行事務

中國童子標樹尼藥水醋廣告

BOY'S MARK　KECK -TEE & CO'

世界人類之多數莫如我們中華商買經營之繁
盛無如我們華人究竟工藝格物精發求精者鮮
稀化學製造者鮮有所以宜用品物之類大都求
購於外人利權外溢商業衰頹皆由吾人未肯悉
心研究僅以盈歐振興國貨為救亡惡藥已耳畢
竟實驗多而實行者少並有幾家要國之士頭
其欺騙劣貨繰惡欲制他人而反自制赤心報國
盡力造就大抵祭非化學格致出身所翻譯恥之
志有餘精製品物力量不足難免有欲困之而覓
爨之明知不可買事急需相依制人自制形狀發
殊殺為忌器爲病復生
須等頑佛甚求端尤甚
求患熱帶地氣天氣
人體適有自神國來者
留學外國專門研究化
學歸而製藥水調配
當地需要之物是以鼓舞振興樹膠國貨日
格致公司擇用童子取為中國少年發明振興
之志意而其藥料嚴謹專精驗取適中之藥齊
所昇錦爾改定務他家特別有奇驗以調究創始
就本求治不敢妄貪圖利惟願 諸君子不妨試
驗之庶幾得有佳品可用而免外購辦費不但吾
人關通之幸更願吾國當與之幸也
代理人老吧虱口樹吧鄰振興號內發售
中華民國八年十二月一號 啓
新嘉坡中國格致公司謹啟

意虎墨藥膏

注

此藥膏乃以極珍貴選品用新法
製成屢爲試用同胞稱許其見效
之速散毒之靈早為專家公認專
治傷寒外感刀傷火瘍火灼耳痛
瘡疔癤腫喉痛等症有家庭者不
可不備以
應不時之
需也
每罐價銀
二先令仲叻銀八角左右
大英一千九百一十九年十二月
一
本坡代理荷蘭致禮學公司
新金山
雪梨埠虎墨藥膏製造家告白

純陽固本片

片得純陽之術有固本之奇功故補元陽
則之效能凡先天不足後天失調本臟腐
少心腎不交夜夢遺精老人夜尿頻
…服本片…一星期…日後…
…本純陽固本片…
…日日…足以斡旋此純陽固本片所以有

試驗法

凡服此片強服一天精神氣爽…
…此片之…
…元陽充足精關…自能任意…
…

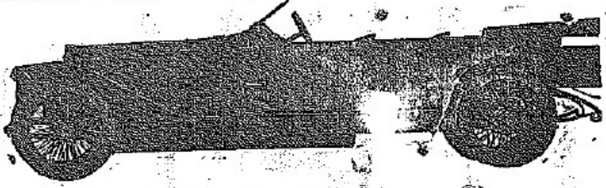
…

楓…發固陽純…

源氏花柳聖藥

…

南洋 …



印度摩托車 輕半馬力 …

力之增加

千九百一十九年三月一

摩托車 …

…局…

發行

衛生工程師 航海工程師
摩托工程師 機器工程師
…力工程師

…製造廠

新加坡 吉隆坡 柔佛

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

Sigapore, Kuala Lumbur, Kln Jhore Baru.

◎實業籌備處之積極進行

省署實業籌備處。日來積極進行。該處主任經分飭各辦事員迅速擬訂辦事細則。經於新歷年內擬就裝訂成冊。呈由省長核准。現在趕速印刷一百餘份。不日即可分發。昨又委任龔羅爲調查員。專任調查法國及越南全圖實業。又委陳穎、陳桂描、梁啟周、馮光典、陳厚瑞、甘允文、陳贊真、何少韓八人。爲籌備處辦事員。又委任陳蓄昌、梁鑑三、姚學修、馮炎輝、韓鏞英、余潤宗、歐鏡瑶、鄭鯽周、黃鴻昇、林經邦、張家頤、張丞烈、黃晃若十三人。爲實業調查員云。

◎藍天蔚爲川滇黔關說

日前報傳川省有異圖消息。又謂該省長吏對於滇黔方面。已有嫌隙。懇經傳來。當道異常駭異。故宣慰使天蔚。以此種謠言。絕無根據。因特由川省將該三省情形電報軍府云。廣州軍政府岑總裁。並轉政務會議諸公鈞鑒。疊電報川滇黔三省軍事問題計達。惟前此外間對於川滇黔事。頗多謠惑。皆因外間不知真相。以訛傳訛。致使人心不合。蔚到川與各當局相處數月。深悉其對於滇黔甘誼親密。於軍府尤竭誠擁護。軍民兩長亦頗融洽。三省軍民感情愈加親睦。從此軍府可無西顧之虞矣。尚希諸傳。幸勿輕信。藍天蔚叩。

◎令查新寧陽江路線

恩平縣商民岑仲舟以三縣路線關係完竣。續懇省署迅予批准開辦。當經省署咨交通部。並新寧鐵路公司展築至陽江路線。曾否呈經交通部核准立案。此爲本案先決問題。乃迭經飭查。迄未據復。殊屬延玩。候行台山縣迅遵前令查詢明白。尅日具覆再行核辦云。

◎陳炯明整頓閩邊內政

閩邊內政。經陳總司令銳意修明。漸臻完善。前以兵燹之後。閩地荏苟。特將汀漳各地。分區大舉清鄉。右方面派營南靖平和長泰漳浦安溪各屬。派委鎮守使洪兆麟會同縣知事。設立綏靖處妥慎辦理。左方各地。則委第二軍軍長許崇智辦理。共設綏靖處兩所。頃以連城寧化岩漳洋平四屬匪風。稍稍斂平。上杭長汀武平永定等縣。又已知富綏靖。將漳浦龍巖寧洋武平五縣。則日夜督師剿撫後。七屬匪黨。水陸盜風。均經斂迹。現當節行區縣起見。准於一月統將各地綏靖處一律結束云。

◎湘人又反對張敬堯賣礦

柳州來電。衡陽寧湘張敬堯擅押湘礦。業已送次通電反對在案。頃探各報。張敬堯派湘礦局長張敬棠。業在北京將水口山鉛礦抵押與美商馬蔲克特流金等。共美金一百四十萬員。以五年爲期。已於本月十二日簽訂草約。變洋六百萬員。即呈請北政府監印等語。聞之憤激。查該礦爲吾湘命脈所關。詎能任其押作外債。湘人誓死不承認。懇請軍府。急電北廷。嚴令張氏取消草約。並請諸公一致主持。以保湘礦而杜殺機。無任迫切待命之至。譚延闓叩。

◎上海水火保險有限公司廣告

Shanghai Fire & Marine Insurance Co., Ltd.

資本定額壹百萬元
實收柒拾壹萬五千元
公積三拾萬元
合共上海英洋壹百零壹萬五千元
伸叻銀約值二百餘萬元

◎聯泰水火保險有限公司廣告

Lun Tai Mutual F. & M. Insurance Co., Ltd.

資本定額壹百五拾萬元
實收五拾二萬四千元
公積二拾萬元
合共港洋柒拾二萬四千元
伸叻銀約值壹百四拾餘萬元

兼
代理聯益水火保險有限公司
Lun Yick Mutual F. & M. Insurance Co., Ltd.
代理康年水火保險有限公司
Hong Nin Fire & Marine Insurance Co., Ltd.

本公司等專保水火險歷有年所生意暢旺三州府定例繳交叻政府保証金共四拾萬元 [illegible] 信任發達迅速 [illegible] 胞惠顧之盛意 [illegible] 街門牌二十 [illegible] 本公司 [illegible] 歡迎之至

接理保務員
陳雲程君　胡奕林君
陳秉昭君　鍾鐘三君
黃江生君　楊啟美君
馬耀榮君

電話 [illegible] 號

駐叻上海水火保險有限公司
聯泰水火保險有限公司
台局謹啟

民國八年十一月十二號

此丸爲治男界腎虧之病凡先天不足後天失調及勞傷過度飢飽失宜氣血兩虧心思過度各人精力不足腳軟腰疼夜尿一切腎虧諸症服此丸自能 [illegible] 體弱服此丸多 [illegible] 每盒價銀二元

總代理

此丹 [illegible] 每瓶一元

[illegible]

遷店廣告

啓者本號在實叻老爺宮街開張生熟藥材以來既歷三拾餘載親自在上海香港等處設莊採辦揀選地道藥材虔製丹膏丸散名驗中外信實昭然本主人具濟世之懷博採環球藥品擇適中之地以謀擴張生理茲定本年陰歷八月初一日將生熟藥材遷往吉寧街門牌一百零一號特此登報如蒙　諸商翁光顧請到彼處接洽從此日益求精配製合乎古法遠來近悅貨物貴乎充屬藥求地道價格從廉以副　諸君之雅望也

CHOP BAN ANN HOE, CHINESE MEDICINE, begs to announce the removal of its offices from Phillip Street, to 101, Cross Street,

Singapore, September, 1919.

己未年陰歷八月初二日

星洲萬安和謹白

此瑞士著之著名時表其馳名天下已有五十年之久所有各表均能包行一年至五年並無損壞此等時表係分三號白金白銀白鐵所製并有手表鋼造格精至其價錢則由八元起計　諸君欲購正庄

大注意茗華館食單

敝館雪糕甜酒水凍擬冰奶露酥潔誠能備極精良而餅餌一宗尤合膾炙人口坡中人士知者蓋鮮固非本主人所敢自炫妄邀顧盼夕務暇盍與乎來飲於斯食於斯留連雅叙於斯想雪藕調冰之趣應國明淨之宜即爾南右軍橋園太白其興不足方也謹將以俟鑒高鑒

上等涼水每杯一角半

雪藏汽水每杯一角

雪糕每杯角半

咖啡西𠲥每杯六占

淨奶每杯一角

各色嚴茶每杯六占

西餅每件四占

花旗寧檬批每件一角一

其餘食品尚多茲不盡錄

石叻華影士的力本館主人披露

民國八年九月四號　城

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦名茶紅煙生油各港行貨已歷七十餘年矣貨真價實向蒙各埠士商嘉許故行銷海外遐邇咸知今特加辦巫彩各款粗絲紅煙及中國土布毛巾線襪均以便爽口諸價值從廉現各貨齊備遠光顧極表歡迎　諸君知所採購焉價從

〔各款紅煙價列〕

朱廣蘭八兩一百四十包每箱紅煙每箱沽銀九十三元本坡九十九元

朱廣蘭四兩二百八十包粗絲紅煙每箱沽銀九十三元本坡九十九元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱沽銀九十三元本坡九十九元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱沽銀九十四元本坡一百元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱沽銀九十四元本坡一百元

朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅煙每箱沽銀四十三元本坡四十六元

朱廣蘭四兩二百八十包生切煙每箱沽銀九十六元二兩五百六十包全箱本坡一百零二元

朱廣蘭一兩六百包生切絲烟每箱沽銀四十八元本坡四十八元

朱廣蘭二兩本坡烟花生烟每箱沽銀

和生八兩一百四十包紅煙每箱沽銀五十五元本坡六十一元

和生二兩五百六十包紅煙每箱沽銀五十六元本坡六十二元

⊙各款名茶生油價列

朱廣蘭二兩百六十四包每箱十四元

朱廣蘭二兩一百七十包鐵觀音每箱沽銀十元半

朱廣蘭二兩八十三包鐵觀音每箱沽銀四元五角

朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包二元二角

朱廣蘭八兩庄二百包碧消遙茶每箱沽銀四十六元

朱廣蘭一百觔庄頂碧消遙茶每箱沽銀七十二元

朱廣蘭四兩一百六十包消遙茶每箱沽銀十八元

朱廣蘭一百六十包六安茶每箱沽銀二十元

朱廣蘭月園生油每百觔　照時價

另有正中光各款煙枝中國雪白漂紙

加蒙　賜顧取價從廉

星坡中街門牌卅號朱廣蘭謹啟

朱有蘭茶葉生油金絲中國香煙

本號生熟煙絲各種名茶自梓生油自設工廠督辦不惜工本務求精美故蒙有發化痰之功茶具除煩提神之妙生油則既有滋補之益以上出品夙荷諸爵臨所欲迎衛生家所推重者也更有煙絲金線入不變色各庄土布花機製綢緞洋紗被褥鞋襪不能盡錄以供　諸君之採擇各貨價略列如左

八兩一百四十包本號紅煙每箱沽銀九十二元

四兩二百八十包本號紅煙每箱沽銀九十二元

六兩二百包本號紅煙每箱九十五元

二兩五百六十包本號紅煙每箱九十三元

二兩四百廿包寶爵花生烟每箱八十五元

八兩一百四十包爵爵紅烟每箱五十元

二兩五百六十包爵爵紅烟每箱五十一元

二兩百六十包本號爵爵針茶每箱二十一元

二兩一百六十六包本號應國包種茶每箱沽銀十四元半

五兩二百包本號針古夢茶每箱三十八元

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包二元六角

四兩百六十包爵消遙茶每箱二十一元

八兩庄百六十包本號爵消遙茶每箱四十元

一百斤散庄爵消遙茶每箱四十八元

一斤庄紙爵消遙茶每包九角二

二兩百七十包爵爵爵包種茶每箱十元

二頭斗頭八頭十頭三　金鐘油每擔照時價

注意新到改良有加大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱九十二元

有加小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱九十三元

各款煙枯本坪每箱加稅僅六元

有酒各庄造茶各茶

本有各各庄鉄金綫

匯兩生各庄眞金綫

當街大街三號門牌本生號發行

本坡一

◎河南火警詳情

粵垣快信。五號夕十一時許。河南尾新廟前突告火警。查其起火原因。係由該處黃清河柴種店肇事。是夕黃與其妾譚氏。偶因家庭瑣事。致生齟齬。繼至互相毆擊。妾力不敵。爲夫所傷。遂憤然持桌上所燃着之火水燈。向夫面部力擲。迨碎然墮地。火水四溢。燈燄而焚。而黃夫婦尙糾纏不已。因致勢益燎原。更難響邇。警察聞耗鳴笛告警。旋破扉而入。黃夫婦亦奪門而奔。惟尙有一婢及一幼女。尙在內未出。後將婢及幼人。救護二童救出。則其婢頭面各部。經受重傷。後由十一區二分署。將其扛往廣東醫院調治。至黃之幼女救出後。旋復失去。現在尙無踪跡。惟是夜北風極緊。故火勢益熾。蔓延更速。計是役被株連燒去舖戶共四十三間。計新廟前則振隆押。承亚衣店。宏勝機器廠。福成水喉店。二十九號住宅。合發。聚和公司。昌盛。永發。大興昌。姚琳記。（俱雜架店）昌隆。潤和隆銅鐵店。祥機爐店。大利。陳球合。林和合柴炭店。黃樹記白鐵店。福亚五十三營部。駐繁福潮福廟。福仁聚市。則由一號燒至二十一號止。樂來裕安。均歡業店。德安堂。集閒軒。仁和堂藥材店。聯芳。繁記。祥機爐包店。聯昌。同發猪肉店。利盛。月來。順隆什架店。信安生藥。厚隆車衣店。蘇仁興茶葉店。勝昌米店。天如茶居。瑞記攤館。祥利柴店。昌記生菓攤等。當時各路消防隊亦聞耗。紛到前往施救。迨至三點餘鐘始行熄火。現該管區署以黃失火原因。係爲家庭打架致釀。故特將其拘留究辦。至六號早十一時許。該處被燬之聯昌猪肉店之門牆。尙連簷瓦砰然一聲。向街面傾陷。時街內行人正衆。致被壓下三十餘人。嗣由坊衆將磚瓦搬起。各人多可自由。一擁而出。惟受傷者數人。而受重傷者獨爲一老嫗云。

◎補習學校籌辦日學之先聲

南洋工商補習學校。開辦未幾。收功甚速。故近來日夜學生報名入學已達百計。卽此可見其辦事得人。措置有方。該校更能以實用教育爲當務急計。茲經議決開辦日學。現正謀遷校舍。添置校具。今舊歷新正開學。想不日便能廣告招生。凡爲界子弟[illegible]偕學者。毋失此良好時機也。

◎克循正朔

頃奉本坡中華民國總領事館。頒到中央觀象臺所定民國九年之曆書一部。祇領之下。欣懽不勝。典重授時。證緣改歲。漢家正朔。得以克循。爰誌數語。以鳴謝悃。

KHAI SUN & CO.
315, South Bridge Road.

新到大帮

一十一磅粉紅兵紙
長短大頭針
花旗印信底墨
大張厚薄包皮紙
大小信封
新年咭片

己未年十一月初九日　星洲啓新公司廣告

◎承股聲明

吳朱律卽海南會館前四興號飯店。原係陳淡合黃家合陳愈合陳榮合四人合創。今因陳淡合黃家合兩人志圖別業。願將生理歸與陳愈合陳榮合康四合陳賢來四人坐受。請公親陳君子由洪君步雲秉公核算清楚。該項卽日交訖。退股人陳淡合黃家合兩人收清以後。四興號生理留與退股人無干。所有黃家合陳淡合兩人有與街前來往揭借等項。期限三天內與他理會清楚。逾期乃係自悞。與四興號無涉。特此佈告

己未年十二月初一日　受股人四興號　陳愈合　陳榮合　陳賢來　康四合　白

◎拍賣廣告

本公司茲有紅木中舡一艘。長八十四尺四寸。闊則有二十尺。配有帆一面。桅一枝及錨鏈一架。載重約一千六百担。定期於本月二十三號禮拜五十二點鐘在來佛丞街十門牌第十六十八號本拍賣館內開始拍賣。該中舡現泊於丹戎巴葛永美校碇近處。以便參觀。俾爲注意是荷

英一千九百二十年一月廿一號　巴越拍賣公司白

POWELL & COY., LTD.
Auctioneers

◎發引有期

敬啓者　李俊源 林秉福 君之

令岳母黃府洪太夫人爲故辭文德先生之德配不幸於舊曆十一月廿八日仙逝享壽六十有八歲茲聞其靈櫬卜葬於本坡雙口鼎擇於舊曆十二月初五日卽禮拜上午十點鐘在醫律一節牛車水崎頂恭進一禮恭附驥尾發引經行武吉巴梭過壁司署口由舊石仔前往雙口鼎之原茶園

鄉世友族　誼屬期務希同臨執紼藉申哀敬謹此預聞

林紗瑤　薛武院　林推遠　邱蔭園　楊清海　洪神扶
陳瑞成　李炎賢　張炳勳　陳瑞和　謝仰舜　陳喜亭　全啓

己未年十二月初一日

◎南洋工商補習學校第一屆捐款數目

◎發起人

姓名	開辦費	月捐
土世員	五十元	二元
鄭錫來	三十元	三元
莊國影	二十元	二元
李成嘉	二十元	二元
張嘉信	二十元	二元
張松槇	二十元	二元
洪石亭	二十元	二元
李天來	二十元	二元
莊圣南	二十元	二元
李孫堅	二十元	二元
柯朝陽	二十元	二元
葉秀	二十元	二元
林祿松		二元
黃卓青		二元
陳大郎	三十元	二元
鄧公	三十元	二元
陳文珪	二十元	二元
陳賢民	二十元	二元
洪有臨	二十元	二元
莊圣唐	二十元	二元
李爾祥	二十元	二元
黃天鑾	二十元	二元
李榮金	二十元	二元
柴全福	二十元	二元
陳章華	二十元	二元
洪祖鏞		二元
洪福君		二元
平權公司		二元

◎贊成人

姓名	開辦費	月捐
黃自若	二十員	二員
楊仁全	二十員	二員
陳廕士	二十員	
葉錫堃	二十員	
林春發	二十員	
高敦和	二十員	
陳其位	一十員	二員
胡度知	一十員	
周江海	一十員	
陳光蔭	一十員	
蘇再發	一十員	
陳洪斗	一十員	
黃弼夫	一十員	
陳毅源	一十員	
黃守廉	一十員	
王振德	一十員	
麥春公司	一十員	
陳天來	二十員	
鄧萬生	五員	
許賜生		二員
顏仁頌		二員
許俊哲		二員
陳庚辛		二員
林秀軒	二十員	二員
甘炳細	二十員	
盧香波	二十員	
鄭古木	二十員	
黃江淮	二十員	
南春公司	二十員	
黃妙來	一十員	二員
胡振河	一十員	
林德財	一十員	
李良波	一十員	
洪賦敦	一十員	
陳鳳毛	一十員	
陳維源	一十員	
曾寶成	一十員	
李惜民	一十員	
陳鑑海	一十員	
謝卓山	五員	
邱振泰	五員	
黃宗安	五員	
石啓明	五員	
高振坤		二員
陳家生（全覽）		二員
曾先生		二員

以上開辦費共六十三條計銀一千一十九元

以上月捐共三十一條每年計銀八百八十八元

◎臨時籌辦員

主席莊國影　財政陳文珪　監務郭錫來
學務陳覺民　監公　李成嘉

◎學生發起團

陳覲臨　商天錄　陳滿光　徐椿秀　柯金韶　顏秀雄　梁天再　金蘭亭　莊瑞雄　鄒金通　梁水源　李瑩和　楊思威　丁武偉　張永能　黃洪　王開寬　黃瑞宗

◎附啓事

本校第一屆募捐諸芳名。恐不翔盡其餘。當以先後認捐數目爲次第。續有捐入者。當再登此報

中華民國九年元月十九日　駐坡新嘉南洋工商補習學校校董部啓

△謝弔▽

哀啓者家嚴不幸痛於中華民國八年十二月十三日卽夏曆己未歲十月念二日壽終正寢電耗傳來哀痛欲絕爰於一月七日卽夏曆十一月十七日在小坡海南新街振興行寒寓設靈親友諸先生辱臨致祭厚賜輓軸高誼隆情歿存均感茲於一月十三日卽夏曆十一月念三日已奉靈櫬歸北安葬哀此謝　弔祇維　矜鑒

中華民國九年一月十六號　棘人吳勝廣　聽　時俊　凱　泣謝

◎星加坡交通銀行推廣匯兌廣告

本行額定資本五千萬元公積金等四百餘萬元總行在北京各省各埠均有分行計共百餘處現備各種存款匯兌等事開辦已十有餘年內外交通商民稱便其廣州廈門瓊州汕頭各埠所有匯兌各款暫由僑華之中國銀行代理凡爲國有欲匯款回華者無論匯票匯信及匯現款押匯代客收解款項等件臨時接收匯價格外公道往來允爲商議如蒙惠顧極表歡迎此告

通匯地點列後

香港　（廣東）廣州　瓊州　汕頭
（福建）福州　廈門　（江蘇）上海
南京　無錫　鎮江　揚州　蘇州　徐州　清江
武進　南通　常熟　（浙江）杭州　（江西）九江
京兆　北京　通縣　海甸　（直隸）天津　保定
唐山　[illegible]　灤縣　石家莊　（山東）濟南
煙台　濟寧　龍口　山西　大同　歸化　（湖北）
漢口　宜昌　武昌　（湖南）長沙　（安徽）安慶
蕪湖　蚌埠　宣城　四川　重慶　（河南）開封
[illegible]　彰德　歸德　[illegible]　（奉天）[illegible]
東三省　長春　奉天　營口　哈爾濱　大連
黑河　綏化　孫家台　呼蘭　雙城　吉林　濱江
歸化　伊通　西豐　四平街　寧古塔　農安
主公嶺　秋林　張家灣　滿洲　特別區域　張家口
熱河　赤峯　經棚　多倫　包頭　綏化　豐鎮
此地本多不能盡錄容後陸續登載一概收匯

民國八年九月廿二號　列

京省

段祺瑞睚眦必報

安徽省長呂調元。以辭子爲惡。已不能安於其位　於是諷覬其席者有江朝宗。王揖唐。孫毓筠。聶心湛。與胡湘蘇人之多。而徐世昌最屬意於聶憲藩，新雲鵬亦極爲贊成。惟段祺瑞大爲反對。聞其原因。聶憲藩係前兩提督聶士成之子。當祺瑞由武備學堂畢業時。分發於士成部下。初不識兒時。士成見段氏面創鼻歪。相貌不揚。爽然爲不屑之態曰：這個歪鼻子還想當官嗎。段氏如是歛恨在心，誓報不共戴天之仇。袁世凱曾受士成惠。故袁只在時。對於憲藩極力照顧。段雖恨之。無可如何。及袁死後。段輪錫藩被開當撤，今憲藩不自量力　妄想安徽省長。故又遭段氏之反對云

馮國璋死後之某系

某系自與段祺瑞翻臉後。深感群龍無首。不便活動。特暗中擬馮國璋爲領袖，近來紛紛遣人布置仲裁機關。即爲和議後瓜分幾把關員椅子之地步。不料天不作美。馮氏竟一病而終。某系聞耗。特開秘密會議。决定此後之方針。結果推定三人。曹錕徐世昌。面即和議前甚云。

庫倫撤治後之所聞

北京政府已擬在庫倫設一辦事長官。下設參贊兩缺。將來以徐樹錚任長官。恩華李垣任左右參贊。稍緩當能發表。並聞外蒙自治案。日內由蒙藏院提出閣議云。聞外蒙哲佛最近來電致當道。大要謂庫倫爲科地方。雖極願與　。但自治時期。中央無甚特權。故用特別政策辦邊。今自治取消。請用能項手續。勿再專事覊縻。以示中央對蒙開誠布公云云。前庫倫都護使陳毅。致北政府徑電內稱。毅已將交代手續辦竣。專待徐督辦來庫。即行起程晉京。約一月五日前。准可抵都。電內關于蒙境現狀　亦略有報告云云。

西藏問題之近訊

西藏交涉開議無期，然當軸對於此事。雖已擬定辦法。先與英公使磋商外交取消自治前例。與之力爭。並聞所定程序。爲承認西藏同爲中央領土。英政府不應獨持異議。一俟英政府略有退步。再力爭界務。傳聞主權云。

又府院非接滇兒武岱急電內云。藏事劃界駐兵與商各 [illegible]

方面代表到席者。有尹克昌易陳凱等所論各處之條陳。（一）陳退齡之條陳。（二）滕克武之條陳。（三）陸興祺之條陳。（四）鄧羅勒歌扎布之條陳。聞各條陳之中當擇者。均有採擇云。

控告皖軍獸行之京訊

京訊。安慶女子蠶桑學校全體學生。被安武軍強姦一案。皖人因關於體面。故亟未盡情聲張。十二日安徽派來代表某君等四人。已到京。擬於日內向平政院控告。聞該軍哥謀強姦該校女生已久。第一回僅去十餘人。該校長不願聲張。請求教育廳與城內甲種工業學校對調校址。此事正在進行中。而第二次又遭此厄矣。聞共犯尚有下級軍官多名。當時有血褲四十餘條。足爲證據。學生自盡者五人、女教員有自盡者。現在此項軍隊。經馬聯甲乘改編安武軍之解散之。以輕責任。現尚不知平政院對此一宗公案如何辦理。

廣恒紅煙（大減價）

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除濕有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠茲因貨位難得間有斷市今者船隻多來大帮付到如蒙惠顧格外歡迎

即日起計在本坡沽出價列

廣恒大包壹百四十庄紅烟每箱沽銀一百九
廣恒細包五百六十庄烟每箱一百零二元
恒記大包壹百四十生紅烟每箱沽銀六十二元
恒橫小包五百六十庄紅烟每箱六十四元
廣麟生大包百四十庄紅烟每箱沽銀五拾六元

▲寄往別埠在丹容巴吉領貨價列▼

廣恒大包 RH 壘紅烟每箱沽九十四元
廣恒細包 KHA 壘紅烟每箱九十六元
恒發大包 HC 紅烟每箱沽五十六元
恒發細包 H.G.D. 壘紅烟每箱五十八元
廣麟生 H.G.S. 壘紅烟每箱五十元

本號電話壹九五四
己未年十一月廿一日
新嘉坡廣恒號謹啟

▶嬰兒之生長◀

凡嬰兒出世六閱月內其肌肉生長之速倍以一世之時期較之未有過於此時者也其纖小之腹部所容之食品不過二兩之譜而已是以嬰兒之食料必須以滋養之質爲佳也

凡飼養之物料務要以滋養之品因其食量有限否則充塞其腹亦無益

若乳母不能供給其嬰兒以乳汁不妨以相當之滋養品代之**加勒蘇肥兒料**爲發育嬰兒之上等食料因此食料每兩含有許多滋養之質

計**加勒蘇**一磅含有最普發生之乳油四兩合有力之生筋十二兩爲之以之哺養小兒誠爲強健身體之上品矣

此乃基礎之時期爲嬰兒身體強弱所關係其發育之食品亦最宜講求也**加勒蘇肥兒料**經已通行於英國衛生局培嬰學校及小兒寄養舍十有餘年成績極爲可觀

Glaxo

加勒蘇肥兒料每罐一元五角　各藥房各商店均有發售

注意注意　**加勒蘇**肥兒料由本房經辦到叻地自島總局製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之處開罐之後倘或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

加勒蘇總發行處　來佛士利士　九思堂
土庫街大藥房謹白

一千九百一十九年十一月二十號 [illegible]

星嘉坡南洋華僑中學校招生廣告

本校擬於本年添招普通科一班凡在高等小學畢業或有同等程度者均可受試　又本校中學第二部普通功課修一年業已修畢茲定本年開始教授商業科課程凡修畢中學課程一年者均可受試插班茲將投考者須注意各款列下（一）報名地點在嘉坡和民街十五號本校辦事處（二）報名期自九年一月一日起至二月廿五日止（三）報名者須遞明下列各項（甲）姓名（乙）籍貫（丙）年歲（丁）修業學校及年級（戊）保證人姓名（己）通訊處（四）考試期九年三月一號（五）考試科目（甲）普通科國文英文算學（乙）第二部除上列三科外并須加試本國歷史地理兩科大意（六）報名時須附交四寸半身照像一張

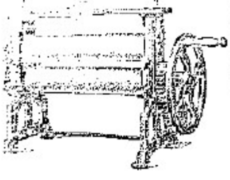
民國九年一月九日

源昌號

星加坡大坡中街口馬吉實得力門牌五號六號

（電話一七五八）

最者小號現又到有大帮一百磅庄花旗樹乳酪以及歐洲貨物并樹乳園地用各物器具俱一備　物美價廉並無欺自開辦以來爭蒙擴顧源源不絕茲恐遐邇未知故特登告白俾衆咸知如蒙　惠顧　定當格外歡迎此佈



▲茲將各貨開列▼

一十八寸長九寸大四寸高白鐵盆
十八寸長十一寸大四寸高白鐵盆
十六寸長一十寸大四寸高白鐵盆
廿四寸六寸鐵輪樹乳車
二十寸四寸鐵輪樹乳車
歐洲磨樹膠刀石
歐洲八字花樹膠鐵絲布
歐美大小樹膠 [illegible]
[illegible]